



***AM/FM Digital Tuning Alarm
Clock Radio
URZ2050***



Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

- Cititi cu atentie manualul inainte de punerea in functiune a aparatului.
- Pastrati manualul pentru referinte ulterioare.
- Pentru a preveni pericolul aparitiei unui incendiu, nu expuneti aparatul la ploaie sau umezeala.
- Nu indepartati capacul sau partea din spate, nu veti gasi componente utile. Consultati personalul calificat in privinta intretinerii aparatului.
- Daca aparatul nu este folosit timp indelungat, deconectati cablul de alimentare si scoateti bateriile.
- Opriti aparatul inainte de curatare. Pentru curatare folositi un material umed (nu folositi solutii chimice de curatare).

SPECIFICATII

Interval frecventa: AM: 522 ~ 1620 KHz

FM: 87.5 ~ 108 MHz

Alimentare: 230V ~ 50Hz, 5W

Backup Baterie DC: 3V, 2 x baterii AAA
(nu sunt incluse)

Difuzor: 57 mm, 8Ω, 0.5W

Specificatiile pot fi modificate fara notificare prealabila.

LOCATIA COMENZILOR



1. ALARM 1 / VOLUM -
2. ALARM 2 / VOLUM +
3. PORNIT/OPRIT / SELECTARE FRECVENTA
4. SLEEP/SNOOZE
5. SETARE ORA / PRESETARE/MEMORARE +
6. ORA / FRECVENTA -
7. MINUTE / FRECVENTA +
8. INDICATOR MW
9. ALARM 1 Indicator avertizor sonor
10. ALARM 1 Indicator radio
11. Indicator FM
12. ALARM 2 Indicator avertizor sonor
13. ALARM 2 Indicator radio
14. Cablu AC
15. Cablu antena FM

SURSA DE ALIMENTARE

- Va rugam sa verificati ca tensiunea indicata pe aparat sa corespunda cu cea furnizata de priza.
- Conectati cablul de alimentare la o priza electrica standard.

BACKUP BATERIE

Acest aparat dispune de o baterie de rezerva, care asigura alimentarea cu energie in cazul unei intreruperi de curent.

1. Scoateti capacul bateriei.

2. Introduceti 2 baterii AAA (nu sunt incluse) cu polaritatea corespunzatoare.

3. Inchideti compartimentul bateriilor.

In cazul unei pene de curent, setarea orei, setarea alarmei si toate setarile de memorie vor fi memorate datorita alimentarii cu curent continuu de la baterii. Afisajul cu LED-uri nu se va aprinde pentru a economisi energie. Dupa ce sursa de alimentare AC este restabilita, dispozitivul poate functiona corespunzator cu setarile stabilite inainte de pana de curent.

Nota: Daca unitatea nu este utilizata pentru o perioada lunga de timp, deconectati cablul de alimentare de la priza si scoateti bateriile.

FUNCTIONARE RADIO

1. Apasati butonul PORNIT / OPRIT / FRECVENTA (3) o data pentru a porni radioul. Radioul receptioneaza semnal in banda FM, indicatorul FM (11) este pornit si afisajul cu LED-uri indica frecventa. Dupa 5 secunde, afisajul se schimba pentru a indica ora.

2. Apasati butonul PORNIT / OPRIT / FRECVENTA (3) o data in mod repetat pentru a alterna frecventa pe care radioul o receptioneaza. Prin urmare. Fie indicatorul FM (11) fie indicatorul MW (8) vor porni pentru a indica frecventa radio aleasa.

3. Reglati volumul apasand butonul ALARM 2/VOL + (2) pentru a mari volumul sau butonul ALARM1/ VOL - (1) pentru a reduce volumul.

Nota: Intervalul volumului: 00 (mut) la 16 (Maxim).

4. Folositi butonul ORA/ FRECVENTA - (6) sau MINUTE/ FRECVENTA + (7) pentru a seta postul radio dorit cu una dintre cele 2 metode:

Setare manuala: Apasati oricare dintre cele 2 butoane, ORA/ FRECVENTA - (6) sau MINUTE/ FRECVENTA + (7), in mod repetat pana cand postul radio dorit este receptionat.

Banda AM este gama de frecvente de la 522 KHz pana la 1620 KHz, cu fiecare apasare a butonului ORA/ FRECVENTA - (6), frecventa este redusa cu 9 kHz si cu fiecare apasare a butonului MINUTE / FRECVENTA + (7), frecventa este marita cu 9 kHz.

Banda FM este gama de frecvente cuprinsa intre 87,5 MHz la 108 MHz, cu fiecare apasare a butonului ORA/ FRECVENTA - (6) frecventa este redusa cu 0,1 MHz si cu fiecare apasare a butonului MINUTE / FRECVENTA + (7), frecventa creste cu 0,1 MHz.

Setare automata: Apasati si tineti apasate oricare dintre cele doua butoane ORA/ FRECVENTA - (6) sau MINUTE/ FRECVENTA + (7) timp de mai mult de o secunda si scanarea automata va fi efectuata. Scanarea se va opri automat automat pana la cand un semnal radio clar este receptionat. Repetati aceeasi procedura folosind acelasi buton pana cand postul radio dorit este receptionat.

** Pentru a opri cautarea automata, apasati orice buton o data.*

Nota: In unele zone in care semnalul radio nu este suficient de puternic, procedura de cautare nu se opreste automat atunci cand postul de radio dorit este gasit. Intr-un astfel de caz, utilizati metoda de setare manuala pentru a localiza postul radio in conformitate cu instructiunile de mai sus. Acest lucru se intampla, probabil, atunci cand reglarea radioul pe banda AM.

5. Pentru a opri radioul, apasati si tineti apasata tasta PORNIT/ OPRIT/ FRECVENTA (3) mai mult de o secunda pana cand radioul se opreste si afisajul indica ora. Pe acest mod, nici indicatorul MW si nici cel FM nu trebuie sa fie aprinse.

Nota 1: Postul radio curent (fie AM fie FM) cat si volumul curent vor fi memorate atunci cand radioul se opreste. O data ce ati pornit radioul, postul radio memorat va fi transmis la volumul memorat.

Nota 2: Pentru cea mai buna receptie FM, intindeti cablul antenei FM (15) pe toata lungimea sa si modificati directia pentru cea mai buna receptie a semnalului. Nu conectati cablul antenei FM (15), la o antena externa.

Nota 3: Pentru receptia AM, unitatea are o antena de ferita incorporata. Deoarece aceasta antena este orientata in directia corespunzatoare, rotiti dispozitivul in directia in care receptia este cea mai buna.

PRESETAREA POSTURILOR RADIO FAVORITE

Puteti seta pana la 10 posturi radio pe 10 pozitii memorate pentru fiecare frecventa.

Aceste 10 pozitii sunt indicate ca si numere presetate P01, P02, P03, P04, P05, P06, P07, P08, P09 si P10.

1. Pe modul radio, urmati pasul 4 in "Functionarea radioului" pentru a seta postul radio dorit.

2. Apasati si tineti apasata tasta SET/PRE/M+ (5) mai mult de o secunda pana cand ultimul numar presetat apare si palpaie.

3. Puteti alege numarul presetat unde doriti sa memorati postul radio apasand tasta ORA/ FRECVENTA - (6), pentru a reduce secventa sau apasand tasta MINUTE / FRECVENTA + (7) pentru a mari secventa.

4. Atunci cand numarul presetat este ales, acesta palpaie timp de 5 secunde. Apasati tasta SET/PRE/M+ (5) o data in aceste 5 secunde, apoi postul radio va fi stocat la numarul presetat ales si LED-ul nu mai palpaie si afisajul va indica frecventa.

5. Daca butonul SET/PRE/M+ (5) nu este apasat timp de 5 secunde, LED-ul va afisa frecventa din nou dar preseul de memorare nu va putea fi realizat.

6. Daca numarul presetat ales este deja atribuit unui post radio, procedura de mai sus va permite noilor posturi radio sa inlocuiasca posturile radio memorate initial.

7. Urmand pasii de mai sus, aveti posibilitatea sa memorati 10 posturi preferate pentru fiecare frecventa la cele 10 de numere presetate.

RECEPTIONAREA UNUI POST RADIO PRESETAT

1. Cand aparatul radio este pornit (fie frecventa AM fie FM), apasati tasta SET/PRE/M+ (5) o data, acesta va receptiona postul radio stocat la numarul presetat alaturi de ultimul numar presetat. Numarul presetat va fi afisat timp de 2 secunde, apoi afisajul va indica frecventa radio.

2. Apasati tasta SET/PRE/M+ (5) o data in mod repetat, apoi puteti alege sa receptionati postul radio la numarul presetat.

Secventa incarcarii posturilor radio presetate este:

P01 > P02 > P03 > P04 > P05 > P06 > P07 > P08 > P09 > P10 > P01 > P02 > ... si asa mai departe (in mod repetat).

Foarte important de retinut: Va rugam **NU** tineti apasat (sa apasati in mod continuu) butonul SET/PRE/M+ (5). Daca acest lucru se intampla totusi accidental, aparatul va intra pe modul de presetare al posturilor radio, cu numarul presetat palpand. In acest caz, nu apasati alt buton pana cand LED-ul nu se opreste din palpait. In caz contrar, posturile stocate pot fi modificate de aceasta functionare defectuoasa.

SETARE ORA

1. Atunci cand dispozitivul este conectat intai la retea de alimentare AC, pe afisaj va apare "0:00" si va palpai pe afisaj.

2. Apasati tasta ORA/ FRECVENTA - (6) pentru setarea orei.

3. Apasati tasta MINUTE/ FRECVENTA + (7) pentru setarea minutelor.

4. Dupa setarea corecta a orei, fie apasati tasta SET/PRE/M+ (5) o data, sau asteptati 5 secunde si apoi ecranul se va opri din palpait si ceasul incepe sa functioneze de la momentul setat.

5. Pentru a schimba ora curenta, opriti radioul. Apasati si tineti apasata tasta SET/PRE/M+ (5) timp de o secunda pana cand afisajul palpaie, apoi urmati aceeasi pasi ca si la punctul 2, 3 si 4 pentru a seta ora noua.

FUNCTIA DE ALARMA DUBLA

Acest dispozitiv permite utilizatorului sa seteze functia de alarma dubla. Fiecare functie a alarmei poate fi setata independent, fie trezire cu radio sau trezire cu avertizorul sonor. In cazul in care cineva este trezit cu aparatul radio, va rugam sa nu uitati sa selectati frecventa dorita, postul de radio si nivelul de volum dorit inainte de a opri aparatul radio.

SETARE ALARMA

1. Pentru a seta ora alarmei, radioul trebuie oprit.
2. Apasati tasta ALARMA1/ VOL - (1) o data, fie Alarma 1 Indicatorul Avertizorului sonor (9) sau Alarma 1 Indicator Radio (10) palpaie.
3. Apasati tasta ORA/FRECVENTA - (6) pentru selectarea orei. Apasati tasta MINUTE/ FRECVENTA + (7) pentru selectarea minutelor.
4. Dupa setarea orei de alarma dorita, apasati fie tasta ALARMA1 / VOLUM - (1) din nou, sau pur si simplu asteptati timp de 5 secunde, apoi afisajul va reveni la ora curenta si ora alarmei este salvata.
5. Acum apasati butonul ALARMA1 / VOLUM - (1) in mod repetat, pentru a selecta starea alarmei.

Starea este afisata in urmatoarea ordine pe afisaj:

A) Alarma cu avertizorul sonor setata pe tasta ALARMA1/INDICATOR AVERTIZOR SONOR (9) si ora alarmei palpaie pe afisaj.

B) Alarma cu Radio este setata pe tasta ALARMA1/INDICATOR RADIO(10) si ora alarmei palpaie pe afisaj.

C) Oprirea alarmei nu este setata cu ajutorul nici unui indicator fără lumini si ora curenta este afisata pe ecranul cu LED-uri, la 5 secunde dupa ce starea dorita a fost selectata ,afisajul cu LED-uri nu mai palpaie si se va schimba pentru a afisa ora curenta. Va rugam sa va asigurati ca indicatorul pentru starea selectata (avertizor sonor sau radio) este activat, sau ca nici un indicator nu este aprins in cazul in care alegeti sa opriti alarma.

- RO** 6. Pentru a seta ora Alarmei 2, trebuie doar sa urmati pasii de mai sus de la 2 pana la 5 folosind butonul ALARMA 2 / VOL + (2) in loc de ALARMA 1 / VOL - (1). In consecinta, trezirea cu ajutorul

avertizorului sonor al ORA ALARMA 2 va fi indicat de INDICATORUL AVERTIZORULUI SONOR ALARMA 2 (12).

Trezirea cu ajutorul radioului al ORA ALARMA 2 va fi indicata de INDICATORUL RADIO ALARMA 2 (13).

7. Cand alarma este pornita, fie:

A) Apasati butonul PORNIT / OPRIT / FRECVENTA (3) o data pentru a opri alarma. Puteti vedea ca indicatorul de alarma este in continuare aprins, insemnand ca functia alarmei este inca activata si va suna din nou dupa 24 de ore.

B) Apasati tasta SLEEP / SNOOZE (4), alarma este oprita temporar timp de 9 minute si va putea fi auzita din nou dupa cele 9 minute. Functia de amanare poate fi utilizata pana la 1 ora de la ora de alarma stabilita.

C) In cazul in care nu se apasa nici o tasta dupa ce suna alarma, alarma va ramane pornita si se va opri dupa 1 ora de la ora setata.

D) Pentru a dezactiva setarea alarmei, apasati tasta ALARMA 1 / VOLUM - (1) sau ALARMA 2/VOLUM + (2), pana cand indicatorii (radio sau avertizor sonor) dispar de pe ecran.

SETAREA CRONOMETRULUI FUNCTIEI SLEEP (HIBERNARE)

Functia „sleep” (hibernare) permite ca radioul sa redea in blocuri de 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, sau 90 de minute inainte de a se opri in mod automat, astfel incat sa puteti adormi in timp ce ascultati radioul.

1) Opriti radioul.

2) Apasati butonul SLEEP / SNOOZE (4), radioul porneste, afisajul indicand 90 (pentru 90 de minute).

3) Apasati butonul SLEEP / SNOOZE (4) in mod repetat pana cand pe afisaj apare intervalul de timp SLEEP dorit. Perioada de timp este afisata in urmatoarea ordine indicata: 90> 80> 70> 60> 50> 40> 30> 20> 10> 0 (OPRIT).

4) In 2 secunde dupa ce intervalul dorit a fost selectat, afisajul se schimba pentru a indica ora curenta, si radioul va reda pentru intervalul de timp setat si se va opri automat.

5) Apasati tasta SLEEP / SNOOZE (4) inca o data pe modul SLEEP, ecranul cu LED-uri va indica timpul ramas din modul SLEEP (hibernare), iar intervalul SLEEP poate fi setat inca o data apasand butonul SLEEP / SNOOZE (4).

6) Pentru a opri functia SLEEP pe modul SLEEP, apasati doar butonul PORNIT / OPRIT / FRECVENTA (3) o data si radioul este oprit imediat.

Nota: Daca doriti sa setati functia SLEEP TIMER si functia de ALARMA, impreuna, trebuie sa urmati procedura de SETARE A ALARMEI pentru a seta intai alarma.

English



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street 08-400 Garwolin.

